

**Nýggir filmar hesa vikuna**

**Svð**  
Filmsheti, *Dagur/ar (klokktið)*

Svf  
Følsk ákæra – amerikanskur filmur, **12. (22.05)**  
Sektin – danskur spenningsfilmur - Óhóskandi fyri børn, **12. (00.05)**  
The Yards – am. krimi frá 2000 - Óhóskandi fyri smábørn, **13. (23.10)**  
Settur av illum anda – danskur spenningsfilmur - Óhóskandi fyri børn, **16. (21.20)**  
Filmland – Ringanna harri, **16. (22.55)**

3+  
Glory Daze, **12. (21:45)**  
Rockerne: Baune tumlar til Herning, **17. (19:00)**  
**BBC Prime**  
Aftur í fortiðina, **17. (21:00)**  
The Sleeper, **17. (20:00)**  
**Canal+**  
Elsker dig for evigt, **13. (19:00)**
14. **(9:05)**  
Kevin of the North, **15. (20:00)**
**16. (10:35)**  
Queen of the Damned, **12. (19:00)**  
Slap Shot 2, **16. (19:00)**
**18. (13:00)**  
The Deep End, **18. (19:00)**  
Tommeliden, **17. (19:00)**
**18. (9:00)**

**Canal+Gul**  
Big Fat Liar, **12. (23:50)**  
Ein arbeiðsdagur í himli, **15. (10:10)**  
Kramme & Zeuthen, **17. (8:20)**  
Say Nothing, **12. (1:15)**

**DR 1**  
Ein natúrligur deyði, **13. (19:45)**  
For Love of the Game, **12. (20:30)**  
Homer og Eddie, **15. (21:00)**  
Vegurin til Graceland, **12. (22:45)**

**DR 2**  
Alpint: World Cup - slalom, beinleiðis , **14. (19:30)**  
Havsins vaktarmenn, **15. (19:35)**  
Hugtøka og flogræðsla - 100 ár á veingjum, **18. (19:40)**

**Hallmark**  
Á tokferð í Sveis: Davos Line, **13. (13:30)**  
One Christmas, **13. (6:45)**

**TV 2 zulu**  
Blood Money, **12. (19:00)**  
How High, **17. (19:25)**  
Nevaleikur: C. Shufford-G. Martinez, **18. (10:45)**  
Tað eri eg, ið tosi, **18. (19:25)**

**TV 3**  
Mixed Nuts, **12. (19:00)**  
Morten Skildpadde, **14. (0:00)**  
Riðubanhopp:  
Framvísingarstevna, beinleiðis , **16. (19:00)**

**TV-1000**  
Englanna býur, **15. (19:00)**  
Fekting: World Cup, **18. (19:00)**

Tempted, **12. (19:00)**  
Top 10 At European Top 20 2003, **16. (19:00)**  
Try 17, **13. (19:00)**  
Twas the Night, **13. (15:00)**
**17. (17:30)**  
Týsk Luftskipabasa í Tønder, **18. (11:00)**

**TVDanmark1**  
Globetrotterne: Telaga Waja, Bali og Laos, **18. (20:00)**  
Trees Lounge, **12. (23:20)**  
**TVDanmark2**  
Secret Life Of Kurt Cobain, **14. (1:50)**  
Við seglbáti til Mallorca, **13. (2:00)**



**Simpsons**  
Júst sum ein tilvera sum ungkarlur er byrjað, fær Apu Nahasapeemapetilon eina ódámliga áminning um at hansara tilrættislagða hjúnarband er á veg. Í vónloysi sínum roynir Apu at sleppa burtúr støðuni - hann vil vera við at hann longu er giftur við Marge Simpson.



**Queen of the Damned**  
Vampýrurin Lestat hevur avgjørt - eftir eina 200 ára langa hvílu í grøv síni - at trína fram í ljósið ímillum fólk, sum ein rokkstjórna. Saman við egyptisku vampýrdrótn-ingini Akasha ætlaar hann at taka valdið á jørð.

**Queen of the Damned**  
Vampýrurin Lestat hevur avgjørt - eftir eina 200 ára langa hvílu í grøv síni - at trína fram í ljósið ímillum fólk, sum ein rokkstjórna. Saman við egyptisku vampýrdrótn-ingini Akasha ætlaar hann at taka valdið á jørð.



**Følsk ákæra**  
Skúlasjúkrasystirin Alice býr saman við manni og tveimum børnum á einum garði í einum lítum plássi í Wisconsin. Ein dagin, meðan hon ansar børnunum hjá vinkonuni Theresu, er hon óskettin, og eitt av børnunum druknar. Og tá ein skúlanæmingur ákærir hana fyrri at hava gjørt seg kynsliga inn á han, fellur Alice púrusta í fátt.



**The Tonight Show við Jay Leno**  
Í fótsporum Steve Allens, Jack Paars og Johnny Carsons fylgir Jay Leno, sum ein undirhaldandi late-night vertur. Í mei 2002 kundi hann hátíðarhalda 10 ára dagin fyri hansara prátssendingar við kendum gestum. Gestir eru: Nichole Kidman og Orlando Bloom. Tón-leikur: Alicia Keys og Stevie Wonder.



**Premier League Beinleiðis: Manchester United-Manchester City**  
Beinleiðis av Old Trafford. Grannauppgerð í Manchester. Sum vanligt liggur stórifelagið Manchester United í ovara endanum, meðan Man. City liggur í miðjuni í bestu fótbóltsdeildini í Onglandi, Premier League. Men einki er sum ein grannauppgerð.



**Bláa gongustjorman**  
Tey mest fruktarbaru havokini eru í teimum høvunum, ið fylgja árstíðarinnar skiftum. Árstíðirnar ávrika heimin undir vatnflatuni. Tá heitu sólstrálmarn raka, byrjar tað av álvara at liva í havinum.

**Bláa gongustjorman**  
Tey mest fruktarbaru havokini eru í teimum høvunum, ið fylgja árstíðarinnar skiftum. Árstíðirnar ávrika heimin undir vatnflatuni. Tá heitu sólstrálmarn raka, byrjar tað av álvara at liva í havinum.



**SATSA**  
Aftur í kvøld skulu børnini royna seg í SATSA. Tey eru úr 5. og 6. flokki og mannaogongdin í sendingunum er soleiðis, at tey ikki dystast um pengar, men um stig. Næmingarnir, ið luttaka í kvøld eru Astrid úr 6. A í Venjingarskúlanum, Magnus úr 6. A í Vestmanna skúla og Helgi úr 6. flokki í skúlanum á Giljanesi.



**Europa**  
Tað verður til eina ferð inn í hjarta fyrri tann óseka unga amerikumannin Leo, ið fer til Týskland eftir kríggði. Leo ynskir at vera við til at fáa Týskland aftur á fótur, men fortíðin er als ikki deyð og jarðað.



**Altjóða Unicef barnadagur**  
Vit eru aftur í luftini! Altjóða barnasjónvarpsdagurin hjá Unicef er í dag, og børnini eru „í luftini“ á 2000 útvarps- og sjónvarpsstöðum kring allan heimin. Signe Molde er vertur, og donsk børn tosa um rættindini hjá barnaarbeiðarum, gotubørnum og barnahermonnum.

**Altjóða Unicef barnadagur**  
Vit eru aftur í luftini! Altjóða barnasjónvarpsdagurin hjá Unicef er í dag, og børnini eru „í luftini“ á 2000 útvarps- og sjónvarpsstöðum kring allan heimin. Signe Molde er vertur, og donsk børn tosa um rættindini hjá barnaarbeiðarum, gotubørnum og barnahermonnum.



**The Actors Studio: Samuel L. Jackson**  
Verturin James Lipton hevur fingið sjónleikaran Samuel L. Jackson í interview-stólin í Actors Studio. Her sigur sjónleikarin frá yrkisgongd síni í Hollywood. Samuel L. Jackson er kendur frá filmum sum „Pulp Fiction“, „Shaft“ og „Star Wars: Episode II - Alop klónanna“.

**The Actors Studio: Samuel L. Jackson**  
Verturin James Lipton hevur fingið sjónleikaran Samuel L. Jackson í interview-stólin í Actors Studio. Her sigur sjónleikarin frá yrkisgongd síni í Hollywood. Samuel L. Jackson er kendur frá filmum sum „Pulp Fiction“, „Shaft“ og „Star Wars: Episode II - Alop klónanna“.



**Behind The Music: Bob Marley**  
„Behind The Music: Bob Marley“ sigur søguna um rasta uppreistrarmannin við sjáldsomum myndum, filmi, tíðinda tilfarið, upptøkur frá konsertum og meiri. Eisini vera samrøður við limir úr bólkinum, sum Marley spældi saman við, The Wailers.

**Behind The Music: Bob Marley**  
„Behind The Music: Bob Marley“ sigur søguna um rasta uppreistrarmannin við sjáldsomum myndum, filmi, tíðinda tilfarið, upptøkur frá konsertum og meiri. Eisini vera samrøður við limir úr bólkinum, sum Marley spældi saman við, The Wailers.



**La Liga Beinleiðis: Real Madrid - Deportivo La Coruna**  
Zidane, Beckham, Figo, Raul, Ronaldo og Carlos imóti Valeron, Tristan, Pandiani, Naybet, Victor og Munitis. Real Madrid hevur vunnið allar heimadystirnar, men hesuferð kemur eitt sterkt Deportivo lið, sum uttan iva vil gera alt fyri at fáa eitt stig heim við sær av Bernabeu.



**Jól á posthúsinum**  
Boði er farin í holtur við at gera reint, vaska gólv. Men tað er ikki besta skili. Hann brúkar ov nógv vatn ella eisini er tað søpu..... líkamikið, tað er sanniliga gott at Ravmagna kemur upp í leikin, so tað ikki endar heilt galið. Vatn og postur og vatn og ravmagn og fløkjur hóska ikki saman, tíverri.

**Jól á posthúsinum**  
Boði er farin í holtur við at gera reint, vaska gólv. Men tað er ikki besta skili. Hann brúkar ov nógv vatn ella eisini er tað søpu..... líkamikið, tað er sanniliga gott at Ravmagna kemur upp í leikin, so tað ikki endar heilt galið. Vatn og postur og vatn og ravmagn og fløkjur hóska ikki saman, tíverri.



**Excalibur**  
Ungi garpurin Arthur gerst kongur av Onglandi í miðöldini. Hann fær hjálp frá gandakalilinum Merlin og gandamikla svorðinum hjá sær. Arthur roynir at skapa ein betri og meiri rættvisan heim - men óndar kreftir arbeiða imóti honum og drótning hansara, tí vökru Guenevere.

**Excalibur**  
Ungi garpurin Arthur gerst kongur av Onglandi í miðöldini. Hann fær hjálp frá gandakalilinum Merlin og gandamikla svorðinum hjá sær. Arthur roynir at skapa ein betri og meiri rættvisan heim - men óndar kreftir arbeiða imóti honum og drótning hansara, tí vökru Guenevere.



**Kevin of the North**  
Kevin kennir tað sum um at bønir hansara um ævintýr og spenning eru hoyrðar, tá hann arvar jørð í Alaska eftir abba sínum, sum hann ikki kennir. Men í Alaska fær hann at vita at eitt krav er, sum sigur at hann skal vinna í einari heimskendari hundakapprenning.

**Kevin of the North**  
Kevin kennir tað sum um at bønir hansara um ævintýr og spenning eru hoyrðar, tá hann arvar jørð í Alaska eftir abba sínum, sum hann ikki kennir. Men í Alaska fær hann at vita at eitt krav er, sum sigur at hann skal vinna í einari heimskendari hundakapprenning.



**City Slickers II - jagtin eftir gullinum hjá Curly**  
Leiðin gongur aftur til villa kovboylandið har vesturi. Hesuferð er málið ein stóur goymdur skattur, ið lokkar Mitch Robbins (Billy Crystal) og vinir hansara út í harðrendu náttúruna. Mitch hevur funnið eitt gamalt skattakort í hattinum hjá kovboyaranum Curly sála.



**Simpsons**  
Bart og Homer hava leigað ein film. Teir vænta ein blíðugan Clint Eastwood skjótfilm, men gerast ræðsluslignir tá teir uppdaga at filmurin er ein musical, ið kallast Paint your Wagon. Sangir og dansiløtur úr gomlum portum verða vistir. Gestaleikari er George Harrison.

**Simpsons**  
Bart og Homer hava leigað ein film. Teir vænta ein blíðugan Clint Eastwood skjótfilm, men gerast ræðsluslignir tá teir uppdaga at filmurin er ein musical, ið kallast Paint your Wagon. Sangir og dansiløtur úr gomlum portum verða vistir. Gestaleikari er George Harrison.



**Slap Shot 2**  
Góður dagarnir hjá hokkiliðið Charleston Chief eru ein skrivað søga. Á liðnum og undir leiðslu av venjaranum Sean Lindon eru fyrrverandi stjórruleikarar og so teir, sum ikki hava megnað tað stóra stórspælið, við teimum báðum veitsluhyrdu Hanson-brøðrunum á odda.

**Slap Shot 2**  
Góður dagarnir hjá hokkiliðið Charleston Chief eru ein skrivað søga. Á liðnum og undir leiðslu av venjaranum Sean Lindon eru fyrrverandi stjórruleikarar og so teir, sum ikki hava megnað tað stóra stórspælið, við teimum báðum veitsluhyrdu Hanson-brøðrunum á odda.



**Unplugged - Nirvana**  
Í 1992 kom Nirvana á toppin á amerikansku hitlistarnar. Hetta var við útgávuini Nevermind, ið setti bólkin og sumuleiðis undirgrunds tónleikasjangeruna „grunge“ á tónleikaliga heimskortið.

**Unplugged - Nirvana**  
Í 1992 kom Nirvana á toppin á amerikansku hitlistarnar. Hetta var við útgávuini Nevermind, ið setti bólkin og sumuleiðis undirgrunds tónleikasjangeruna „grunge“ á tónleikaliga heimskortið.



**Filmland - Ringanna harri**  
Í sambandi við at seinasti partur av Ringanna Harri kemur í biohallirnar, hevur filmstátturin hjá DR gjørt eina serliga sending um teir triggjar filmarnar. Vit skulu hitta leikstjóran Peter Jackson, stjørnuna Viggo Mortensen og danan Jørn Benzon, sum hevur verið statístur í filmnum.

**Filmland - Ringanna harri**  
Í sambandi við at seinasti partur av Ringanna Harri kemur í biohallirnar, hevur filmstátturin hjá DR gjørt eina serliga sending um teir triggjar filmarnar. Vit skulu hitta leikstjóran Peter Jackson, stjørnuna Viggo Mortensen og danan Jørn Benzon, sum hevur verið statístur í filmnum.



**Frasier**  
Frasier og Niles eru keddir av at teirra yndis matstova skal stongjást. Tað endar við at teir keypa matstovuna. Alt gongur sum tað skal, inntil matstovan skal opna. Kokkarnir fáa nokk av teimum báðum brøðrunum og siga upp.

**Frasier**  
Frasier og Niles eru keddir av at teirra yndis matstova skal stongjást. Tað endar við at teir keypa matstovuna. Alt gongur sum tað skal, inntil matstovan skal opna. Kokkarnir fáa nokk av teimum báðum brøðrunum og siga upp.



**Tommeliden**  
Tommeliden er ein drongur í einum stórum barnaskara hvørs fátæku foreldur seta í eina skó. Tey finna liv teirra í skógini og uppliva fleiri ótrúlig ævintýr. Filmurin er ein endurinnspæling av ævintýrinum hjá Charles Perrault.

**Tommeliden**  
Tommeliden er ein drongur í einum stórum barnaskara hvørs fátæku foreldur seta í eina skó. Tey finna liv teirra í skógini og uppliva fleiri ótrúlig ævintýr. Filmurin er ein endurinnspæling av ævintýrinum hjá Charles Perrault.



**Undan væðingini: Meðan vit biða**  
Nú nærkast jólini í stórum, so Sví hevur valt at senda eina jólasending meðan vit biða. Í sendingini verður prátað um jólasíðir, hvaðani teir koma, og um hvussu tað ber til, at mong okkara halda, at vit altíð hava etið dunnu á jølum, hóast ræstur fiskur var á hvørjum borðski fyrri bara einum ættarliði síðani.



**The Piano**  
Mitt í 19. öld kemur ein ung einkja úr Skotlandi til New Zealand. Her hevur hon sett í lag eitt giftarmál við ein mann, sum hon ongantíð særð. Við sær hevur hon dóttir sína, eitt sindur av víðføri - og dýrabara klaver.

**The Piano**  
Mitt í 19. öld kemur ein ung einkja úr Skotlandi til New Zealand. Her hevur hon sett í lag eitt giftarmál við ein mann, sum hon ongantíð særð. Við sær hevur hon dóttir sína, eitt sindur av víðføri - og dýrabara klaver.



**Simpsons**  
Klovurin Krusty góðtekur at skemtistilur hansara er ógvusliga ómodernaður, og byrjar at koma við tilfarið, ið er eitt sindur hvassari: Hvæt er galið við nútíðar stand-up skemtarum. Gestaleikarar eru Jay Leno, Steven Wright, Janeane Garofalo, Bobcat Goldtwait og Bruce Baum.

**Simpsons**  
Klovurin Krusty góðtekur at skemtistilur hansara er ógvusliga ómodernaður, og byrjar at koma við tilfarið, ið er eitt sindur hvassari: Hvæt er galið við nútíðar stand-up skemtarum. Gestaleikarar eru Jay Leno, Steven Wright, Janeane Garofalo, Bobcat Goldtwait og Bruce Baum.

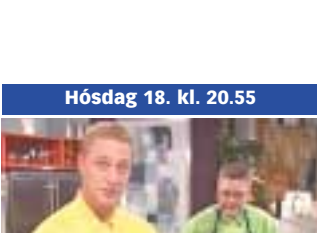


**The Deep End**  
Ein kvinna dylir eitt morð fyrri at bjarga soni sínum frá at gerast drignan uppi. Men onkur er, sum veit, hvat ið hendr. Prísurin fyrri tognina er høgur. Kvinnan setir liv sitt í vága fyrri at goyma prógvini.

**The Deep End**  
Ein kvinna dylir eitt morð fyrri at bjarga soni sínum frá at gerast drignan uppi. Men onkur er, sum veit, hvat ið hendr. Prísurin fyrri tognina er høgur. Kvinnan setir liv sitt í vága fyrri at goyma prógvini.



**Heksurnar úr Warne Manor (104)**  
Barnið hjá Piper er við at verða burturflutt og Paige fer undir jørð fyrri at fanga burturflytararnar. Ímeðan er Phoebe vórðin forelskað í nýggja stjóra sínum Jason Dean. Men hon kemur illa fyrri, tá hann byrjar at finnast at henni.



**Okkara kokkar - Jólasending**  
Í hesi sendingini, eru kokkarnir í jólahýri. Teir gera ein forrætt av marineraðari lundabringu, saman við garnituru av grønnmeti og fruktum. Høvuðsrættur er útbeinað gás, sum er fyllt við farsí, afturvíð er grønmeti og brúnaði epli.

**Okkara kokkar - Jólasending**  
Í hesi sendingini, eru kokkarnir í jólahýri. Teir gera ein forrætt av marineraðari lundabringu, saman við garnituru av grønnmeti og fruktum. Høvuðsrættur er útbeinað gás, sum er fyllt við farsí, afturvíð er grønmeti og brúnaði epli.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
**Sjómannssendingin Vítin**  
Gestirnir í Vitanum  
leygardagin eru Hans Jacob og sonja Olsen úr Miðvági og Regin Drangberg úr Skopun.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var leingi burturi, og hvussu gott tað var, tá ið hann kom aftur.

**Leygardag 13. kl. 17.00**  
Hans Jacob sigur millum annað frá tíðini, tá hann røði út í Ravnoynni í Grønlandi. Sonja minnist væl, hvussu tað kendist, tá maðurin var